



Bescheinigung Certificate

über die Zuerkennung eines Bauteil-
kennzeichens für

for the grant of a type-test approval
mark in respect of

Druckwächter/-begrenzer besonderer Bauart für Dampfkesselanlagen

Aufgrund einer Bauteilprüfung -
Prüfbericht des

In virtue of a type-test -
test report by

TÜV Rheinland vom 23.08.2010

wird dem Antragsteller, der Firma

the applicant, the company

**FEMA Regelgeräte Honeywell GmbH
Böblinger Straße 17, 71101 Schönaich**

zuerkannt das Bauteilkennzeichen-Nr.

is granted the type-test approval mark No.

TÜV . DWFS (SDBFS) . 12 - 281

für für

druckbeaufschlagter Metallfaltenbalg mit Schaltwerk

Typ type

DWR ... - und Ex-DWR ... -

Die Zuerkennung erfolgt in Anwendung der

The adjudication is made pursuant to

VdTÜV-Merkblatt „Druck 100“, Ausgabe 07.2006; DIN EN 12952-11, Ausgabe 09.2007;
DIN EN 12953-9, Ausgabe 09.2007

Sie ist bis zum **31.01.2017**
befristet und kann widerrufen werden.

It expires on **2017-01-31**
and is revocable.

Die Bescheinigung vom 26.09.2000
wird hierdurch ersetzt.

The certificate dated 2000-09-26
is replaced herewith.

Hinweis: Der Hersteller oder Importeur ist ver-
pflichtet, den zuständigen Sachverständigen zu
beauftragen, Armaturen aus der laufenden Ferti-
gung auf Übereinstimmung mit dem Baumuster
einmal jährlich stichprobenweise zu überprüfen.

Note: The manufacturer or importer is obliged
to the competent Authorized Inspector to conduct
a random check on the accessories concerning
identity to the type once a year. The accessories
have to be taken from the current production.

Berlin, 25. Januar 2012

Blo/Web

Verband der TÜV e. V.
Geschäftsbereich Anlagentechnik, Arbeitswelt
- Zertifizierungen und Registrierungen -

Blohm